

N°42

• Juin - août 2018

TEMÖN

Bulletin de DM-échange et mission

ENVOYÉ-E-S GRÂCE À VOUS !

L'un travaille à la reforestation au Mexique, l'autre, Togolais, est pasteur à Genève alors que la troisième, médiaticienne neuchâteloise, travaille au Togo. Nos envoyé-e-s, où qu'ils se trouvent, mettent leurs compétences au service des partenaires de DM-échange et mission et de leurs bénéficiaires. Notre engagement - œuvrer pour un monde plus juste et solidaire -, nous le vivons avec nos envoyé-s-s et grâce à vous ! Merci pour votre soutien suite à notre envoi de janvier. Nous avons reçu Fr. 38 024.-. Ensemble, nous poursuivons la route !

DOSSIER RAPPORT ANNUEL 2017

Dans les pages centrales de ce numéro, vous trouvez les chiffres-clés liés aux activités de DM-échange et mission l'an dernier. C'est l'occasion de remercier celles et ceux qui permettent les actions menées dans une quinzaine de pays, dont la Suisse. Nous vous proposons d'entrer dans le détail des projets en feuilletant le rapport complet sur www.dmr.ch/rapport. Si vous le désirez, nous nous ferons un plaisir de vous l'adresser par poste.

De tout cœur avec Cuba

Peut-être l'avez-vous lu dans notre dernier courrier : à Cuba, les conditions de vie sont fragiles. Le salaire moyen est de Fr. 20.- par mois, que l'on soit médecin, professeur-e d'université, pasteur ou paysan-ne. Quand on sait qu'un kilo de tomates ou de pommes de terre coûte 50 centimes contre 40 centimes le kilo de riz et qu'une dinde revient à Fr. 12.-, on comprend à quel point la situation des Cubain-e-s est précaire. Sur place, les paroisses apportent une aide matérielle, humaine et spirituelle. Chaque soutien de votre part leur est précieux! CCP 10-700-2 - IBAN CH08 0900 0000 1000 0700 2. 🍷



Une jeunesse entre deux mondes

A 41 ans, Wanda Hernandez Murga est la coordinatrice générale du Centre Kairos, qui se trouve à Matanzas, une ville de près de 150 000 habitants, non loin des célèbres plages de Varadero. Géré par l'Eglise baptiste, le Centre Kairos propose des activités artistiques au sein desquelles les participant-e-s peuvent s'exprimer par leur créativité, mais également des ateliers où l'on échange « des valeurs humaines et

culturelles », comme le note Wanda. Elle ressent une certaine apathie parmi les jeunes Cubains. « Ils surestiment la vie des étrangers et dévaluent nos propres valeurs », remarque-t-elle. Il faut dire que la vie s'apparente à de la survie : la majorité de la population de Matanzas ne sait pas de quoi elle va se nourrir. Tous les vendredis, le Centre Kairos apporte à manger aux plus défavorisés. 🍷



Notre envoyée Viviane Maeder avec Raimelys Morales du Centre Kairos, en mission « livraison de repas ».



Wanda Hernandez Murga, coordinatrice générale du Centre Kairos



Le Centre Kairos, c'est...

Quoi ? De l'aide par des activités artistiques et des ateliers et des médicaments, de l'eau potable, un service de laverie, des repas et un accompagnement pour les personnes âgées.

Pour qui ? La population défavorisée de Matanzas, de 7 à 77 ans ou presque.

Quels impacts ? Des enfants et des jeunes trouvent leur voie artistique et la développent, mais s'intéressent aussi davantage à leur contexte et ont plus d'empathie pour les valeurs familiales, l'entraide, les personnes âgées 🍷

POINTS PHARES

Rapport annuel

17

« Peut-il venir quelque chose de bon de Nazareth ? » (Jn 1,46).

A bien des égards, cette question de Nathanaël à Philippe est devenue proverbiale, et il n'est pas rare de l'entendre dans nos cercles d'Eglise. Dit autrement, en quoi « ce frère ou cette sœur », qui vient de lieux si éloignés aux contextes si différents, peut-il, peut-elle être une source d'interpellation, voire de transformation, pour ma vie personnelle et communautaire ? Voici quelques exemples glanés dans ce rapport :

- Après vingt ans de division fratricide, l'EPMB a franchi le cap de la réunification. N'avons-nous pas là un motif d'encouragement en lien avec nos propres situations de divisions ?

- Les membres du Secaar ont signé une charte genre qui invite chaque organisation à évaluer sa politique d'égalité hommes-femmes et à prendre les mesures qui s'imposent. DM-échange et mission a décidé de s'engager sur ce chemin.

- DM-échange et mission a participé au Jubilé de la Réforme en invitant une douzaine de théologiens et responsables d'Eglise d'Afrique, du Pacifique, du Moyen-Orient et d'Amérique centrale. Pour manifester le fait que le protestantisme est devenu un « enfant du monde ».

- Dans le même esprit d'ouverture au protestantisme mondial, une dizaine de jeunes issus des Eglises partenaires ont été invités à participer au Festival de la jeunesse Reformation.

- Un point ressort du travail conduit par

Jean-Claude Basset sur l'avenir de l'ACO-CH: l'intérêt de se pencher sur les expériences de dialogue islamo-chrétienne, qui ont cours tant au Moyen-Orient qu'en Afrique. Pour nourrir notre réflexion et notre action en Suisse où cette question se posera à l'avenir avec toujours plus d'acuité.

- Dernier exemple: l'EPMG accueille pour un long terme le pasteur togolais Espoir Adadzi. Sa mission: « Travailler à faciliter la rencontre entre les communautés chrétiennes; célébrer ensemble et montrer une communauté d'Eglises vivant leur diversité comme une richesse. »

Dans nos partenariats, nous apportons notre expertise et notre soutien financier, soit. Mais plus le temps passe et les contextes évoluent, plus nous réalisons que nos Eglises en Suisse auront besoin du témoignage de frères et sœurs touchés par la grâce dans tous les Nazareth du monde.

C'est là notre intercession: que l'Esprit du Christ vivant nous prédispose à l'écoute de nos frères et sœurs aujourd'hui témoins jusqu'aux extrémités de la terre.

Nicolas Monnier
Directeur de
DM-échange et mission



Bilan

ACTIF

Liquidités

Titres et Placements

Créances

Actifs transitoires

Total actifs circulants

Immobilisations corporelles

Participations financières et prêts

Total actifs immobilisés

TOTAL DE L'ACTIF

PASSIF

Dettes financières

Passifs transitoires

Total du capital étranger à court terme

Total des fonds affectés

Capital libre

Fonds libre

Fonds libres attribués

Fonds pour nouveaux projets

Résultat de l'exercice

Total du capital

TOTAL DU PASSIF

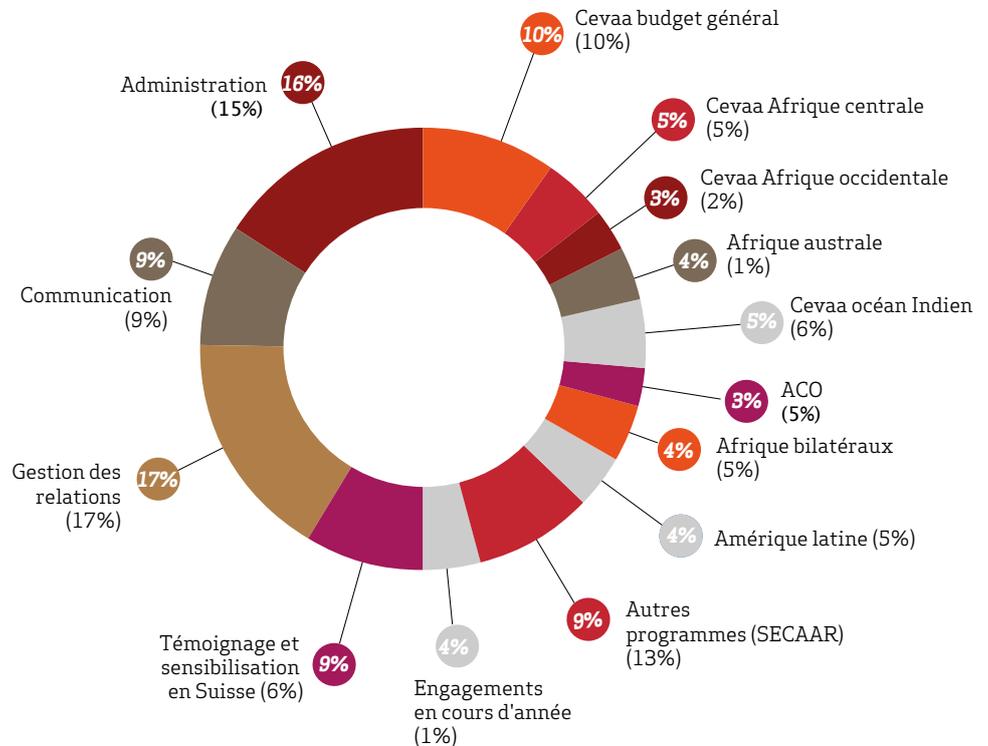


Comptes d'exploitation

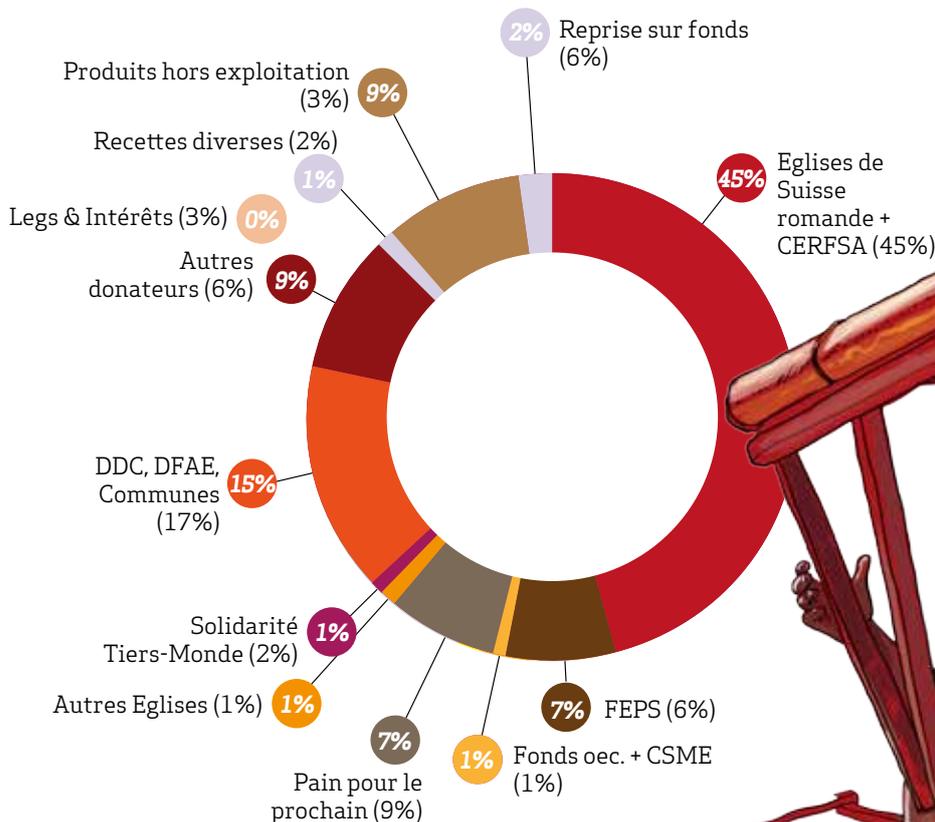
au 31.12.2017	au 31.12.2016	PRODUITS	COMPTES 2017	COMPTES 2016
617 480.93	761 144.98	Contributions donateur-trice-s et Eglises membres	1 588 313.38	1 620 725.98
1 383 517.55	1 293 467.95	dont affectées Fr. 720 829.- (Fr. 644 877.- en 2016)		
44 218.30	53 372.80	Contributions d'organisations partenaires	1 371 198.72	1 457 084.23
342 386.00	363 445.53	Autres contributions et dons	82 321	55 376.04
2 387 602.78	2 471 431.26	Legs	17 214.70	116 988.15
		Autres produits liés aux activités	34 782.90	76 185.50
1 364 625.85	1 364 625.85	Total produits	3 093 830.70	3 326 359.90
85 000.00	90 000.00	CHARGES		
1 449 625.85	1 454 625.85	Total Envoyé-e-s	397 679.30	456 500.25
3 837 228.63	3 926 057.11	Total Actions de témoignage et solidarité	1 365 419.68	1 472 963.52
		Gestion des relations et frais de suivi	558 330.37	604 393.36
au 31.12.2017	au 31.12.2016	Témoignage et sensibilisation en Suisse	232 076.94	201 818.94
30 004.11	65 134.29	Total charges programmes	2 553 506.29	2 735 676.08
138 177.60	201 532.99	Communication	102 831.75	128 765.01
168 181.71	266 667.28	Frais de personnel administratif et communication	605 995.84	566 648.79
1 566 393.50	1 548 068.50	Charges d'exploitation liées aux postes	51 008.65	61 934.20
		Charges d'exploitation générale	91 137.08	105 532.20
1 451 014.00	1 451 014.00	Total charges de coordination et de gestion	850 973.32	862 880.20
20 074.65	63 975.70	Total charges liées aux mandats	3 404 479.61	3 598 556.28
540 564.77	549 232.68	Résultat d'exploitation	-310 648.91	-27 2196.38
91 000.00	91 000.00	Produits sur placements financiers	196 428.90	90 87.73
-	-43 901.05	Produits immeubles	123 877.10	99 630.60
2 102 653.42	2 111 321.33	Résultat avant opérations sur fonds	9657.09	-163 478.05
3 837 228.63	3 926 057.11	Prélèvements sur fonds affectés	86 567.91	200 577.00
		Attribution à fonds affectés	-96 225.00	-81 000.00
		Résultat des fonds affectés	-9657.09	119 577.00
		Résultat après opérations sur fonds	0.00	-43 901.05



Charges 2017 (2016)



Produits 2017 (2016)



Mozambique

Les instances romandes découvrent

Ils étaient seize, au lendemain de Pâques, à s'envoler pour le voyage organisé par DM-échange et mission au Mozambique. Destiné aux instances des Eglises romandes comme aux personnes en lien avec Terre nouvelle, ce séjour se destinait à la visite des paroisses de l'IPM (Eglise presbytérienne du Mozambique), partenaire de DM-échange et mission. Comme le remarque l'une des participantes, Anne-Lise Tesarik, responsable Terre Nouvelle à Fribourg, «on dit que l'Eglise de demain sera une Eglise du Sud en pensant en particulier à l'évolution démographique. Eh bien, nous avons rencontré en l'IPM une Eglise qui, quoique petite et très minoritaire, par sa vitalité et son engagement au sein de la société mozambicaine, pourrait bien être source d'inspiration pour l'avenir de l'Eglise universelle.» Vous en saurez bientôt davantage sur l'IPM, car le Mozambique sera le pays phare de la Campagne DM-EPER en 2018. www.dmr.ch/campagne ☺



Gabrielle Positano,
stagiaire multimedia.
« Conceptrice multi-média, j'aime découvrir de nouvelles choses et profiter de l'instant présent.

Mon amie Marion, actuellement au Togo pour deux ans avec DM-échange et mission, m'a parlé d'un stage. Je suis motivée à travailler pour une fondation dont je partage les valeurs. La vidéo fait partie de mon cahier des charges, et c'est vraiment un domaine que j'apprécie ! »



Karen Bernoulli,
secrétaire exécutive pour le Moyen-Orient.

« Je suis très touchée par la situation des chrétiens au Moyen-Orient. Par ce poste

et grâce à ma connaissance de la langue et de la culture arabes, j'espère pouvoir contribuer à leur apporter un soutien. »



Claudia Hoffmann-Dénarié,
assistante administrative.

« J'ai entendu parler de DM-échange et mission par la secrétaire de ma paroisse.

Après avoir travaillé pendant de nombreuses années au sein d'ONG basées sur la foi, j'ai postulé pour un poste à temps partiel. J'aime bien l'esprit d'équipe et les valeurs de cette structure à taille humaine. »

Bénin

Le président de l'EPMB se présente

L'an dernier, après un conflit interne qui a duré près de vingt ans, les deux factions de l'Eglise protestante méthodiste du Bénin (EPMB) se réunissaient en juillet pour un Synode qui a élu à la présidence de l'Eglise Amos Hounsa, 50 ans, père de quatre enfants. « Je remplissais un certain nombre de critères », dit-il simplement. Dix ans de travail en paroisse depuis sa consécration, de bonnes relations au sein des deux « camps » alors divisés. Ce qui le motive ? Mettre son savoir au service du peuple de Dieu et relever un challenge qui ne l'effraie pas. « Je sais que le travail n'est pas facile, les attentes et les défis sont nombreux, les besoins énormes. » Au calendrier de l'EPMB, la rencontre avec ses partenaires – dont fait partie DM-échange et mission – à Porto Novo en août prochain. ☺



RAPPORT ANNUEL 2017

Vingt pages pour en savoir plus sur le travail de DM-échange et mission:

notre Rapport annuel 2017 vient de sortir. Vous pouvez le commander à l'aide du coupon ci-dessous, par téléphone au 021 643 73 73 ou par mail : animation@dmr.ch

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

NPA _____

Lieu : _____

Je désire commander gratuitement _____ exemplaire(s) du Rapport annuel 2017 de DM-échange et mission

Bulletin à renvoyer à:
DM-échange et mission, ch. des
Cèdres 5, 1004 Lausanne.

Synode missionnaire

Le Conseil de DM-échange et mission se renouvelle

Lors de son 116^e Synode missionnaire, qui s'est déroulé à Sornetan (BE) le 9 juin dernier, les instances de DM-échange et mission ont été renouvelées. Suite au départ de Florence Lutz en fin de législature, deux nouveaux membres siègent désormais au Conseil: la Genevoise Sonia Zemp-Villarrubia, informaticienne (récemment partie à Cuba avec DM-échange et mission) et le Vaudois Jean-Luc Blondel, jeune retraité du CICR. Ils rejoignent l'équipe du Conseil pour un mandat de quatre ans: Ysabelle de Salis, Etienne Roulet (président), Pierre Blanchard, Patrick Felberbaum, Jacques Etienne Rouge. Le Bureau a également été renouvelé de même que la Commission d'examen de la gestion. Le Bureau se compose de Sandra Depezay, Anne-Lise Tesarik et Madeline Dvorak (présidente). La Commission d'examen de la gestion est désormais formée de Jean-Luc Dubigny, Michel Henry, Dominik Troester, Julian Woodford et Martine de Felice.



Le Conseil avec, de gauche à droite, Pierre Blanchard, Jacques Etienne Rouge, Etienne Roulet, Patrick Felberbaum, Ysabelle de Salis, Sonia Zemp-Villarrubia et Jean-Luc Blondel.

Engagez-vous avec DM-échange et mission !

Pour un poste d'envoyé-e

Pays

Formateur-trice en action sociale

Mozambique

Conseiller-ère administratif et opérationnel

Mozambique

DURÉE
2 ANS

Pour du service civil à l'étranger ou un poste d'envoyé-e

Pays

Un-e collaborateur-trice auxiliaire dans le domaine de l'environnement

Mexique, Togo

Un-e animateur-trice de jeunesse avec compétence technique/administrative

Cuba, Mexique

Un-e assistant-e d'enseignement de français

Madagascar

Un-e assistant-e d'enseignement de mathématiques et physique

Madagascar

Un-e formateur-trice en informatique

Madagascar, Rwanda, Cameroun, Togo, Mexique

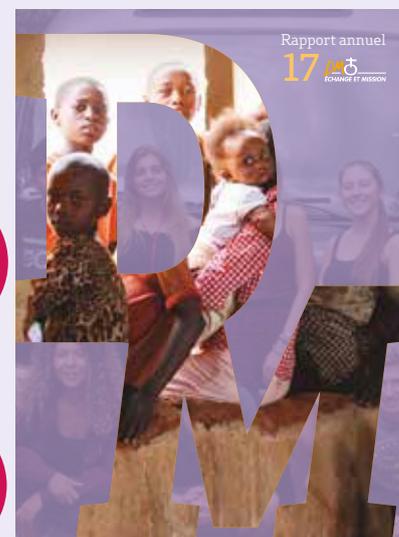
Un-e animateur-trice social avec compétence technique

Cameroun, Rwanda, Congo

DÈS
6 MOIS

Pour du service civil à notre secrétariat à Lausanne

Un-e médiamaticien-ne



IMPRESSUM

N°42 • Juin - août 2018 | Parution 4 x par an.

Responsable Sylviane Pittet

Adresse DM-échange et mission, Cèdres 5, 1004 Lausanne

Téléphone 021 643 73 73

Site Internet www.dmr.ch

Photographies © DM-échange et mission

Relecture Joëlle-Pascale Ulrich

Conception, graphisme Expression créative

Impression Jordi SA E-mail info@dmr.ch

Abonnement de soutien à Témoins, prix Fr. 20.-

CCP 10-700-2

IBAN CH08 0900 0000 1000 0700 2